



Note. This camera is only for model RV1000 Ramili® Baby monitor whose serial number starts with RA19 and later. It doesn't work with other models.

КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ КАМЕРЫ

Пожалуйста, обратите внимание. Эта камера предназначена только для модели видеоняни Ramili® Baby RV1000, серийный номер которой начинается с RA19 и выше, чем RA19. Камера не работает с другими моделями.

КАМЕРАНЫ ҚОСУ БОЙЫНША ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ

Назар аударыңыз. Бұл камера тек Ramili® Baby RV1000, сериялық нөмірі RA19-дан басталатын және RA19-дан жоғары Бейнежаңалықтар моделіне арналған. Камера басқа үлгілермен жұмыс істемейді.

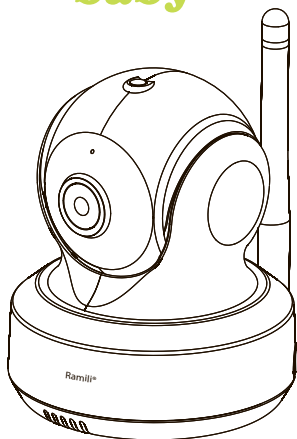
1

RV1000C

KZ

RU

EN



QUICK GUIDE

How to pair the camera

Before using this device, please carefully read this manual and the main user manual to Ramili Baby monitor RV1000. !

Перед использованием данного устройства внимательно прочитайте эту инструкцию и основное руководство пользователя к видеоняне Ramili Baby monitor RV1000. !

Осы құрылғыны пайдаланбас бұрын ramili Baby monitor RV1000 пайдаланушы нұсқаулығы мен негізгі нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. !

2

WIFI PAIRING

Please download the iCare Viewer app and follow the on-screen instructions. To add a camera inside the application, use the icon 📷. Click the icon 📶 above "Connecting camera to the Internet" and follow on-screen instructions.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К WIFI

Пожалуйста, загрузите приложение iCare Viewer и следуйте инструкциям на экране. Чтобы добавить камеру в приложение, используйте значок 📷. Нажмите на значок 📶 над сообщением "Подключение камеры к интернету" и следуйте инструкциям на экране.

WIFI ҚОСЫЛУ

iCare Viewer бағдарламасын жүктеп, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Камераны қолданбаға қосу үшін 📷 белгішені пайдаланыңыз. Камераны Интернетке қосу хабарының үстіндегі 📶 белгішені басып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

3

DOWNLOAD APP
СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ
ҚОЛДАНБАНЫ ЖҮКТЕП АЛЫҢЫЗ

iOS

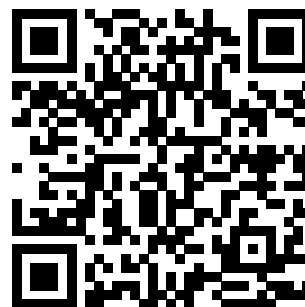


iCARE VIEWER

5

DOWNLOAD APP
СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ
ҚОЛДАНБАНЫ ЖҮКТЕП АЛЫҢЫЗ

ANDROID



iCARE VIEWER

4

Once connecting the camera to WiFi, you can use camera without parent unit. If the pairing between camera and monitor will be broken, please use current Quick user guide for pair the camera and monitor again. !

После подключения камеры к Wi-Fi вы можете использовать камеру отдельно от родительского блока. Если соединение между камерой и родительским блоком потеряно, то для их сопряжения следует использовать эту инструкцию. !

Камераны Wi-Fi желісіне қосқаннан кейін, камера мен монитордың жұптасуы бұзылады. Камераны және мониторды қайтадан жұптастыру қажет болады. !

6

PAIRING THE CAMERA AND MONITOR

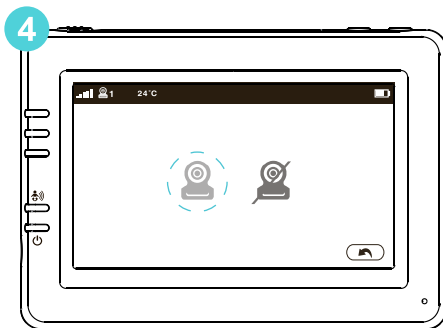
1. Turn on the camera.
2. Open the camera Settings menu.
3. Select the camera number (1-4).
4. Select Connect or Disconnect.
5. Press and hold the Pair button at the bottom of the camera for 3 seconds.

СОЕДИНЕНИЕ КАМЕРЫ С МОНИТОРОМ

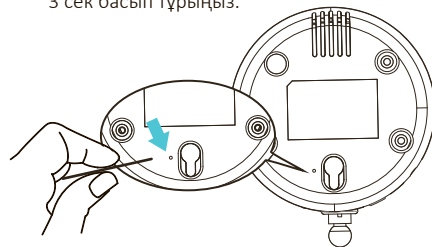
1. Включите камеру.
2. Откройте меню настройки камеры.
3. Выберите номер камеры (1-4).
4. Выберите подключение или отключение.
5. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку Pair на нижней части камеры.

КАМЕРАНЫ МОНИТОРОМ ҚОСУ

1. Камераны қосыңыз.
2. Камера параметрлері мәзірін ашыңыз.
3. Камера нөмірін (1-4) таңдаңыз.
4. Жалғау немесе Өшіру опциясын таңдаңыз.
5. Камераның төменгі жағындағы Pair түймесін 3 секунд бойы басып тұрыңыз.



- 4 Press and hold for 3 sec.
Нажать и удерживать 3 сек.
3 сек басып тұрыңыз.



GUARANTEE

Ramili® equipment is produced and tested according to the latest production methods. Carefully selected materials and highly developed technology ensure perfect functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The guarantee period is 12 months from the date of purchase. All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer. If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you

purchased the Ramili device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of one year from the date of purchase and hand-over of the product.

Model: RV1000C.
Additional camera to Ramili® Baby monitor RV1000 whose serial number starts with RA19 and later.

Designed by RAMILI GROUP GLOBAL.
UK company number: 11281984.
137-139, Brent Street, London, NW4 4DJ,
United Kingdom. Made in China.
© Ramili Group Global (UK), all rights reserved.
<http://www.ramili.uk>.

ГАРАНТИЯ

Условия гарантии не распространяются на элементы питания. Период гарантийного обслуживания составляет 12 месяцев со дня продажи изделия. Все дефекты, возникшие вследствие производственного брака, могут быть бесплатно исправлены в течение срока гарантийного обслуживания. Право на гарантийное обслуживание аннулируется при попытке покупателем исправить устройство самостоятельно или при помощи неавторизированной сервисной службы. Поломки, которые возникли в результате не бережного или ненадлежащего использования, или любого механического воздействия, естественного износа, несоблюдения требований инструкции по использованию, небрежного хранения, использования не по назначению, стихийных бедствий и других внешних влияний, в том числе непреодолимой силы, исключены из условий гарантии. В случае обращения в период действия гарантийного обязательства с заявлением о неработоспособности, производственные дефекты будут устранены или изделие будет заменено на новое. С таким заявлением следует обратиться к продавцу продукции или в авторизованный сервисный центр.

Изготовитель: «РАМИЛИ ГРУПП ГЛОБАЛ».
Адрес: Соединённое Королевство
Великобритании и Северной Ирландии,
NW4 4DJ, г. Лондон, ул. Brent стрит, д. 137-139.
Страна производства: Китай. Дата производства
указана на упаковке.

Модель: RV100C.
Дополнительная камера для видеонаблюдения Ramili®
Baby RV1000, серийный номер которой
начинается с RA19 и выше.

Представительство компании «РАМИЛИ ГРУПП ГЛОБАЛ», импортёр и уполномоченная изготовителем организация на принятие претензий от потребителей в Российской Федерации и в странах Центральной Азии: ООО «ЦФО-ГРУПП». Адрес: Россия, 125167, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 37к9. Поддержка клиентов: +7 (499) 391-00-89, <http://www.cfo-group.ru>. Купить Ramili Baby RV1000 в интернет-магазине: <https://www.videonanya.ru/videonanyi-ramili-baby.php>

КЕПІЛДІКТЕР

Кепілдік шарттары қуат беру элементтеріне қолданылмайды. Кепілдік қызмет көрсету кезеңі өнімді сатқан күннен бастап 12 айды құрайды. Өндірістік жарамсыздықтың салдарынан туындаған барлық ақаулар кепілдік қызмет көрсету мерзімі ішінде тегін жөнделіп берілуі мүмкін. Сатып алушы қондырғыны өз бетімен жөндеуге немесе авторландырылмаған сервистік қызметтегі нөмегімен жөндеуге ұмтылыс жасаған жағдайда кепілдік қызмет көрсету құқығы жойылады. Ұқыпсыз пайдаланудың немесе дұрыс пайдаланбаудың салдарынан, немесе кез-келге механикалық әсер етулердің салдарынан туындаған бүлінделулер, табиғи тозулар, пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамау, ұқыпсыз сақтау, мақсатсыз пайдалану, табиғи апаттар және басқа да сыртқы әсер етулердің, оның ішінде ырық бермейтін күштердің нәтижесінде туындаған ақаулықтар мен бүлінделулер кепілдіктің талаптарына кірмейді. Кепілдік міндеттемелердің әсер ету кезеңі ішінде жұмыс істемей қалуы, зауыттық (өндірістік) ақаулар туралы өтінішпен жүгінген жағдайда, мұндай ақаулар жойылып немесе жаңасына ауыстырылып беріледі. Осындай өтінішпен өнімді сатушыға немесе ауторландырылған сервистік орталыққа жүгінуге болады.

Дайындаушы: «РАМИЛИ ГРУПП ГЛОБАЛ».
Мекен-жайы: Ұлыбритания мен Солустік Ирландияның Біріккен Патшалығы, NW4 4DJ, Лондон қ., Brent Стрит көш., 137-139 үй.
Өндіруші ел: Қытай. Өндіріс күні қаптамада көрсетілген.
Үлгі: RV1000C.

Қосымша камера үшін Ramili® Baby RV1000 (сериялық нөмірі RA19-дан басталатын). Өндіріс күні қаптамада көрсетілген. «РАМИЛИ ГРУПП ГЛОБАЛ» компаниясының өкілдігі, импорттаушы және Ресей Федерациясында және Орталық Азия елдеріндегі тұтынушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті дайындаушы ұйым: «ЦФО-ГРУПП» ЖШҚ. Мекен-жайы: Ресей, 125167, Мәскеу қ., Ленинград даңғылы, 37 к 9. Клиенттерді қолдау: +7 (499) 391-00-89, <http://www.cfo-group.ru>.